



Изложението  
на стоки и услуги в Нинбо

►► стр. 10

今日中国

# КИТАЙ

gnes  
www.kitajdnes.com

Година XI, брой 25, 25 юни - 1 юли 2021

0,50 лв.

## ►► Трябва да извлечем сили от историята на ККП и да изпълним историческата мисия

На 18 юни генералният секретар на ККП Си Дзинпин посети посветената на историята на партията изложба „Да не забравяме първоначалната цел и да помним мисията си“.



2

## ►► Възраждането на селата ги превръща в приятни места за живот

От 1 юни в КНР влезе в сила Законът за насърчаване на съживяването на селата. Неговата цел е да бъде реализирана стратегията за възраждане на селските райони, като създаде стимули за техния подъем.



5

## От редактора

### Космическа одисея

В един кратък период – навечерието на 100-годишнината на ККП, огромната китайска страна изненада света с две високи технически постижения: на Червената планета кацна сложен мобилен робот и започна да изследва, фотографира и взема проби от повърхността на Марс; малко след това в края на юни бе изстреляна и новата пилотирана ракета „Шънджоу-12“ с трима тайконавти на борда с главна цел доизграждането на китайската космическа станция „Тиенхъ“. Модулът на станцията посрещна гостоприемно тримата звездни пътешественици, които ще стоят там три месеца.

Мнозина от нас си спомнят сложните и дълготраещи процедури по изграждането на Международната космическа станция. В наши дни нов Китай изуми света с темповете и високата техническост, с която бе изградена „Тиенхъ“.

В орбита около нашата планета влезе „нов дом“ за изследователите на Космоса. Но „Тиенхъ“ няма да бъде изследователски център само за Китай. Непосредствено след успешната мисия на „Шънджоу-12“, официален Пекин излезе със ясно становище: „Китай е готов да работи с всички страни, ангажирани с мирното използване на космическото пространство, за осъществяване на сътрудничество за изследване тайните на Вселената“, заяви говорителят на МВНР Джао Лидзиен. По думите му станцията „Тиенхъ“ е още един важен елемент по пътя на изграждане общност на споделено бъдеще за човечеството.

Космосът – за мирни цели, това е основното послание, съдържащо се в новите забележителни космически премиери на Китай.

Петър ГЕРАСИМОВ

## Мисията на „Шънджоу-12“ – нов етап в китайската космонавтика



**П**реди дни успешно бе изстрелян космическият кораб „Шънджоу-12“ от космодрума „Дзюцюен“. 573 секунди по-късно корабът се отдели от ракетата и навлезе в определената орбита.

Тримата космонавти на борда на кораба – Ние Хайшън, Лиу Бомин и Тан Хунбо са в добро състояние. Успешното изстрелване представлява още една голяма крачка към изграждането на китайската космическа станция.

►► стр. 4

Атлас Китай:  
Провинция Шънси



8-9

Филмовата трилогия  
„Китайска победа“



14

9 772603 481005



## Трябва да извлечем сили от историята на ККП и да изпълним историческата мисия

**В** навечерието на 100-годишнината от създаването на ККП на 18 юни генералният секретар на ККП Си Дзинпин посети посветената на историята на партията изложба, чието мото е „Да не забравяме първоначалната цел и да помним мисията си“.

Си Дзинпин подчерта, че историята на партията е „най-добрият и убедителен учебник“. През 100-те години след създаването ѝ нейните членове следват установените идеи, изпълняват мисията си и градят светлото бъдеще. „Трябва да се учим и обобщаваме историята на партията, да наследи ценния натрупан от нея опит, да поемем историческата мисия и да извлечем сили от историята, за да продължим напред“,



каза Си Дзинпин и добави, че членовете на партията трябва да вярват в идеята, да използват добре иновативните ѝ теории, да ръководят хората от различни националности от новата отправна точка за развитието, заедно да градят новата структура и да мобилизират силите за всеобхватното

изграждане на общество със средно ниво на благосъстояние, както и за реализирането на мечтата за възрождане на китайската нация.

След като разгледа изложбата Си Дзинпин заедно с Ли Къцян, Ли Джаншу, Уан Ян, Уан Хунин и други отново дадоха клетва, че ще са верни на партията.

## Доверието и удовлетворението на китайците към ККП се повишават

**П**о случай 100-годишнината на основаването на Китайската комунистическа партия, много проведени анкетни проучвания показват, че китайските граждани са все по-доволни от партията и вярват в нея.

Главните причини са, че партията ръководи усилията в борбата срещу епидемията от новия коронавирус и избавянето от бедността. Тази година се отбелязва стогодишнината от основаването на ККП.

В началото на този месец, една снимка, разпространена в интернет, трогна много потребители. Трима медицински служители, облечени в бели защитни костюми, седнали в бързо движещо се превозно средство, превозващо медицински консумативи в дъжда по улиците на Гуанджоу, столицата на провинция Гуандун, която наскоро беше засегната от нова вълна от COVID-19. Червеният флаг на партията, прикрепен към превозното средство, се вееше над главите на медиците. Авторът на снимката написа в Weibo: „В бурята, вие сте тези, които развяват червеното знаме. Да отдадем почит на героите!“

Проучване от лабораторията за китайски данни при Калифорнийския



университет, показва, че подкрепата за правителството сред китайските граждани се е повишила, като средното ниво на доверие към централното правителство се е увеличило от 8,23 точки през юни 2019 г. до 8,87 през май миналата година, от общо 10 възможни.

## Важна роля в международните отношения

**Н**а 18 юни китайският председател Си Дзинпин отправи поздравление към Антониу Гутереш и португалския президент Де Соуза за преизбирането на първия за генерален секретар на ООН.

В своето поздравително послание председателят Си Дзинпин посочва, че ООН, като най-универсална, представителна и авторитетна междуправителствена организация, играе важна роля в международните отношения. Китай очаква генералният секретар

Антониу Гутереш да продължи да изпълнява задълженията си, възложени от Устава на ООН, да поддържа обективна и справедлива позиция, да защитава мултилатерализма и да даде по-голям принос за световния мир и общото развитие.



## „Новият дом“ на Китай в Космоса ще е от полза за благополучието на човечеството

**Н**аскоро модулет на космическата станция „Тиенхъ“ прие първите си обитатели. Това е първата пилотирана мисия в процеса на изграждането ѝ. По план тримата космонавта ще останат в нея три месеца.

Много чуждестранни медии отразиха събитието, като посочиха, че това е поредно доказателство за все по-голямата увереност и способности на Китай в областта на космонавтиката.

Настоящата мисия е важна част от изграждането на китайската космическа станция. Както каза Джонатан Макдауъл, учен от Харвард-Смитсоновия център за астрофизика, целта на тримата китайски космонавти е „да създадат нов дом в Космоса“. В рамките на настоящата мисия те ще извършат различни експерименти във и извън модула.

Това ще създаде основа и ще натрупа опит в изграждането на космическата станция и приложението на съответните технологии. Китай си е поставил за цел до 2022 г. да

изгради космическа лаборатория.

Откакто стартира програмата си за пилотиран космически полети страната разчита основно на собствени сили в реализирането ѝ. Заедно с това води сътрудничество с институции от Русия, Германия, Франция и други държави. Плановите на Китай са да си сътрудничи с международната общност в експлоатирането на космическата си станция, в трансфера на технологии, в изпълняването на съвместни полети с чуждестранни астронавти и други. До момента Китай е избрал 9 проекта на Службата на ООН по въпросите на космическото пространство за съвместни експерименти със 17 страни.

Тези мерки имат една цел – да превърнат китайската космическа станция в лаборатория, която работи за благополучието на човечеството, съдейства за развитието на космическите науки и биологията, както и иновациите в свързаните с тях сектори, за да допринесе за изследването на вселената и мирното използване на Космоса.



**Уан Йенли: биофизик, изследващ ДНК на вирусите**

Уан Йенли и нейният екип изследват основно протеина Cas9 – който е като „патрулиращ полицай“ в организма. Това проучване вече е постигнало огромен напредък и има важно значение в областта на промишлеността, земеделието, медицината, лекарствата и биотехнологиите.



# 奋斗百年路 启航新征程·百年容颜 | “大就要有大的样子”——看百年大党的世界印象

“中国共产党是世界上最大的政党。大就要有大的样子。”

站在世界的聚光灯下，大党之“大”，在于有大胸襟担大任，有大理明大义，有大情怀行大道，有大格局成大业。

人类只有一个地球，各国共处一个世界。为人类作出新的更大的贡献，是百年大党不懈奋斗的崇高理想。

## (一)担当

1945年6月26日，美国旧金山，联合国制宪会议。董必武作为中国代表团共产党方面的成员，在《联合国宪章》上签下自己的名字。中国共产党在联合国舞台上首次正式亮相。

2015年9月27日，纽约联合国总部，中国向联合国赠送“和平尊”，为联合国成立70周年送上礼物。

“‘和平尊’传递了中国和中国人民求和平、谋发展、促合作、图共赢的愿望和信念，这也是联合国宪章的精神。”习近平主席在赠送仪式上说。

走和平发展道路，是中国共产党根据时代发展潮流和国家根本利益作出的战略抉择。

从倡导和平共处五项原则到推动构建新型国际关系，中国高举和平、发展、合作、共赢的旗帜，推动国际秩序朝着更加公正合理方向发展，向世界展现兼善天下的担当与笃行。

从任人欺辱的“东亚病夫”到世界刮目相看的东方大国，从国际体系的旁观者到世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者……百年见证：在中国共产党领导下，中国一步步走近世界舞台



中央。

积极应对气候变化、促进全球减贫事业、提供国际人道主义援助、合作抗击新冠肺炎疫情……今天的中国，携手世界共同应对全球性挑战；

从亲诚惠容的周边外交理念到共同、综合、合作、可持续的亚洲安全观；从加入几乎所有政府间国际组织和500多项国际公约到成为联合国第二大会费与维和摊款国和派出维和人员最多的常任理事国……今天的中国，以知行合一的实践自觉诠释中华民族对和平的孜孜追求；

伊朗核问题、朝核问题、阿富汗问题、叙利亚危机……今天的中国，推动国际和地区热点问题的政治解决，重要作用有目共睹。

## (二)格局

从百废待兴到成长为世界第二大经济体；从久困于穷到实现现行标准下农村贫困人口全部脱贫；从封闭落后到成为全球最开放的经济体之一、最大的消费市场之一……

百年沧海桑田，百年波澜壮阔。

时间丈量着发展的进度，也标示出攀登的高度。

从统筹推进21个自贸试验区建设到高质量高标准建设海南自由贸易港，从颁布实施外商投资法到签署区域全面经济伙伴关系协定……当个别大国搞单边主义、保护主义之时，中国通过推动自身发展给世界创造更多机遇。

面对中国特色社会主义事业的蓬勃兴旺，面对“中国之治”与“西方之乱”的鲜明对比，越来越多外国政党迫切希望了解中国共产党的“执政密码”——

从中国共产党与世界政党高层对话会到“中国共产党的故事——地方党委的实践”活动；从日臻成熟的党际对话机制，到世界上许多政党领导人案头的《习近平谈治国理政》……

摒弃意识形态争论，跨越文化传统差异，中国通过深化自身实践探索人类社会发

联合国秘书长古特雷斯

评价，中国正在身体力行建设繁荣发展的世界。

巴基斯坦曾经的小渔村瓜达尔，如今发展成为现代化港口；希腊一度“连集装箱码头桥吊都锈得无法正常工作”的比雷埃夫斯港，集装箱吞吐量世界排名不断上升……“一带一路”建设正在打破山海阻隔，开辟无限广阔的国际合作空间。

中国已同140个国家和31个国际组织签署合作文件，各国发展战略和区域合作倡议对接不断取得新的进展……从“大写意”到“工笔画”，“一带一路”如今已进入高质量共建阶段，不断写就互联互通的传奇故事。

在各方共同努力下，“一带一路”正在成为团结应对挑战的合作之路、维护人民健康安全的健康之路、促进经济社会恢复的复苏之路、释放发展潜力的增长之路。

## (三)胸襟

“中国应当对于人类有较大的贡献。”不曾忘，新中国成立之初，共和国的缔造者们就立下了这样的

雄心壮志。

“构建人类命运共同体，实现共赢共享。”2017年1月18日，瑞士日内瓦万国宫，针对“世界怎么了、我们怎么办？”的时代之问，习近平主席面向世界给出中国方案。

胸怀天下，胸怀全人类，中国共产党始终致力于全人类的进步事业努力奋斗。

世界卫生大会、亚太经合组织领导人非正式会议、二十国集团领导人峰会、“一带一路”国际合作高峰论坛……中国领导人在多边舞台提出一系列重大倡议，推动完善全球治理、加强国际合作，唱响多

边主义的主旋律。

新冠肺炎疫情来袭，给全世界带来了前所未有的冲击。

这是务实的中国举措，这是扎实的中国行动——向80多个有急需的发展中国家提供疫苗援助，向43个国家出口疫苗；

向150多个国家和13个国际组织提供抗疫物资援助；

支持本国疫苗企业向发展中国家进行技术转让，开展合作生产……

有外媒报道说：“形势艰难的时候，中国人就会挺身而出。”

“大道之行也，天下为公。”正是这样的胸怀和视野，让中国共产党在一个世纪的不懈奋斗中展现出超凡的气象。

今日之中国，不仅是中国之中国，而且是世界之中国。

未来之中国，必将以更加开放的姿态拥抱世界、以更有活力的文明成就贡献世界。

## 中共三大会址纪念馆改扩建竣工开馆

中共三大会址纪念馆由中共三大会址遗址广场、中共中央机关旧址——春园、中共三大历史陈列馆组成。经过近一年的改扩建后，中共三大历史陈列馆建筑面积为2305平方米，规模比之前扩大了两倍，年接待参观服务能力可达到70万人次。

1923年6月12日至6月20日，中国共产党第三次全国代表大会在广州召开。大会确定国民革命为党的中心工作，决定共产党员以个人身份加入国民党，促成第一次国共合作的建立，揭开轰轰烈烈大革命序幕。

中共三大会址纪念馆内的“中国共产党第三次全



国代表大会历史陈列”，分为“上下求索——中共三大召开的历史背景”“凝聚共识——中共三大的召开”“风起云涌——轰轰烈烈的大革命”“理想之光——

新中国成立前牺牲的中共三大代表”四部分，分别叙述中共三大召开的历史背景、会议过程与成果、会议影响与贡献、代表理想的升华。

## 庆祝中国共产党成立100周年文艺演出综合排演正在有序推进

新华社北京6月20日电 按照中央有关活动安排，庆祝中国共产党成立100周年文艺演出《伟大征程》将于2021年“七一”前夕在国家体育场举办。

届时，党和国家领导人、获得功勋荣誉表彰的代表、基层党员和群众代表等各界人士将现场观演。

文艺演出由中央宣传部、文化和旅游部、国家广播电视总局、中央广播电视总台、中央军委政治工作部、北京市主办。

文艺演出将以大型情景史诗形式呈现，综合运用多种艺术手段，生动展现中国共产党百年来带领中国人民进行革命、建设、改革的壮美画卷，热情歌颂党的十八大以来，在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，我们国家取得的历史性成就、发生的历史性变革，展示全面建设社会主义现代化国家的光明前景。

目前，文艺演出的创编排备工作正在有序推进。



# Мисията на „Шънджоу-12“ – нов етап в китайската космонавтика

►► стр. 1

Корабът „Шънджоу-12“ е разработен от страната пилотиран кораб с най-високи стандарти в различни аспекти. Той се състои от орбитален апарат и апарати за връщане и придвижване. Целият кораб разполага с общо 14 подсистеми, който ще превозва космонавти между Космоса и Земята.

По план тримата китайски космонавти ще останат в Космоса 90 дни.

Пилотираният космически кораб „Шънджоу-12“ успешно завърши настройката на орбиталната си позиция. В 15:54 на 17 юни пекинско време, той успешно се скачи



с „Тиенхъ“, основния модул на китайската космическа станция, използвайки автоматизиран режим за

бързо рандеву и скачване в рамките на 6,5 часа, което е първото след изстрелването на модула в орбита.

Същата нощ тримата космонавти влязоха в „Тиенхъ“. С това за първи път китайци обитават космическа станция на собствената си държава.

Космическото рандеву и скачване е една от трите основни технологии за пилотиран космически операции и е предпоставка за реализиране на орбитални услуги като сглобяване, възстановяване, доставка, поддръжка, обмен между космонавти, спасителни работи в орбита. Технологиите са с висока сложност и прецизност и с високи изисквания за сигурност.

„Космонавтите в основния модул ще следват

синхронизирана система за работа и почивка между Космоса и Земята, ще работят и живеят близо три месеца и ще се върнат на площадката за кацане „Дунфън“ с пилотиран космически кораб, каза Дзи Цимин, помощник-директор на Китайската агенция за пилотирано космическо инженерство.

Най-голямата разлика между пилотираните космически кораби „Шънджоу-11“ и „Шънджоу-12“ е въвеждането на модела за бързо и автоматично срещане и скачване в последния, който е използван на товарния космически кораб „Тиенджоу“.

## Китай и Русия са добри партньори в космонавтиката

Глобалната конференция за изследване на Космоса 2021 се проведе в Санкт Петербург от 14 до 18 юни.

На срещата бяха обсъдени технологичните иновации и международното сътрудничество в областта на космонавтиката. Рогозин, генерален директор руската федерална космическа агенция „Роскосмос“, заяви в ексклузивно интервю за агенция Синхуа, че Китай се развива бързо и отношенията между двете страни са стабилни, те са и добри партньори в космонавтиката.

Китай се развива енергично във всички аспекти, поддържа висок растеж на своя БВП и способностите му за научни изследвания са



силни. Двете страни споделят технологии и се подкрепят взаимно в аерокосмическите проекти, каза той.

Русия и Китай ще продължат да се подкрепят взаимно и да се развиват съвместно, а иницирираната от двете страни програма за международна лунна

база също ще бъде „отворена за всички заинтересовани страни и международни партньори на равна основа, с цел укрепване на обмена между страните в научните изследвания и мирното проучване и използване на Космоса“, добави той.

## Какво донесе ШОС на света за последните 20 години?

На 15 юни се отбелязва 20-годишнината от основаването на Шанхайската организация за сътрудничество. В началото имаше само 6 членове, а днес организацията се състои от 8 страни-членки, 4 страни-наблюдатели и 6 партньори за диалог. ШОС не само защита мира в региона и стимулира регионалното развитие, но и е пример за защитата на мултилатерализма и насърчаването на демокрацията в международните отношения.

В международните политически кръгове се говори, че Евразия оказва изключително важно влияние върху създаването на структурата на глобалната геополитика. ШОС обхваща 3/5 от площта на Евразия, населението заема половината от световното, с което организацията се превърна във важна конструктивна сила в международните дела.

Като регионалния механизъм за сътрудничество, обхващащ различни ситуации на държави и политически системи, през тези 20 години, ШОС се развива интензивно. Една от важните причини за това е, че още в началото организацията установи „шанхайския дух“ и призова за взаимно доверие и изгода, равенство, консултации, зачитане на разнообразиите култури и търсене на съвместно развитие.

В сферата на търговско-икономическото развитие, през изминалите 20 години, общият размер на вноса и износа на Китай за останалите членове на ШОС се увеличи до около 245 милиарда долара от първоначалните 17 милиарда долара, годишният ръст достигна 15%.

Използвайки възможността на инициативата „Един пояс, един път“, страните-членки на организацията станаха все по-тясна общност, стремяща се към общо развитие.

Най-важното е, че ШОС винаги подкрепя и изпълнява мултилатерализма, и дава пример на международните отношения за взаимно зачитане, равенство и справедливост и съвместна печалба.

От избухването на епидемията от новия коронавирус, страните-членки на ШОС не спират да засилват сътрудничеството в споделянето на опит за овладяване на пандемията, разработване на ваксини и гарантиране на медицински материали. В същото време, организацията също постави „схемата на ШОС“ за политическото разрешаване на регионални въпроси.

През май тази година, външните министри на Китай и петте страни от Централна Азия публикуваха съвместна декларация по афганистанския въпрос, което играе важна роля за стимулиране на регионалната сигурност.

## За изграждане на по-добър свят

От 14 до 18 юни в Рим се проведе 42-ата онлайн среща на Конференцията на Организацията на ООН за прехрана и земеделие, на която бе обсъдена и одобрена стратегическата рамка на организацията за следващите 10 години. Участниците призоваха за конкретни действия и иновативни политики за изграждане на по-добър и по-екологичен свят.

На церемонията по откриването генералният директор на организацията Чу Дуню посочи, че основните предизвикателства пред



света са въздействието на пандемията от новия коронавирус, несигурността на храните, регионалната бедност и неравенство и екологичните проблеми. Иновациите на селскостопанските технологии са изключително важни за реализиране на целите на ООН за устойчиво развитие, подчерта той.

Тан Жъндзиен, министър на земеделието на Китай, заяви в общия дебат на конференцията, че страните по света трябва да полагат съвместни усилия за насърчаване трансформацията на селскостопанската и хранителната системи. „Като най-голямата развиваща се страна в света и отговорна сила, Китай е готов да работи с всички държави-членки на Организацията за прехрана и земеделие за изпълнението на целите на ООН за устойчиво развитие и да допринесе за изграждането на общност на споделена съдба“, заяви той.



# Китайската комунистическа партия – един век борба в защита на китайските трудещи се и на националните интереси на Китай

**Проф. дфн., д-р ист. Нако Стефанов**

През юли 2021 година се навършват 100 години от създаването на Китайската комунистическа партия. ККП е управляваща партия в Китайската народна република и най-голямата политико-партийна организация в света. В настоящата статия се проследяват основните моменти от създаването, развитието и борбите на Китайската комунистическа партия през изминалото столетие. Материалът не претендира за изчерпателност на всички събития и забележителни промени, случили се през изтеклото столетие от живота на ККП, а цитира само основни жалони от това епохално развитие.

Продължение от брой 24



## **ККП - инициатор на стопанските реформи от края на 70-те до края на 80-те години на 20-и век**

Китайският модел на т. нар. „държавен социализъм“ в края на 70-те години във връзка, от една страна, с предходните политики, като „Големия скок“ и „Великата културна революция“, в резултат на които се формират недоволство и дистанциране на обществото от тези политики, а от друга, предвид изчерпването на позитивния потенциал, заложен в централизираната схема на функциониране, изпада в състояние, което може да определим като „криза на модела“. Основен момент в тази криза е невъзможността в рамките на модела да се осъществи преход от екстензивен към интензивен тип социално-икономическа динамика.

При значително по-лоши социално-икономически, политически и технологически условия, отколкото в СССР и в страните на източноевропейския социализъм, както и в обстановка на влошени идеологически, идейни, политически и прочее взаимоотношения със „съветския блок на социализма“ ръководството на ККП и Китай в лицето най-вече на Дън Сяопин тръгва на „геополитически маньовър“ – интегриране в капиталистическата система на разделение на труда, но не като периферия, а като относително равноправен партньор. Главната цел на това включване в капиталистическата система на разделение на труда е постигане на интензивен тип развитие. Тази цел на този първоначален етап се търси по няколко посоки:

От една страна, се използват определени практики, смятани дотогава за чисто капиталистически, като **пазарните механизми**. Въпреки че не бива да се забравя, че в рамките на модела на НЕП-а (новата икономическа политика), предложен през 20-те години на 20-и век от бащата на Съветската държава В. И. Ленин, също се прилага използване на пазарните механизми.

От друга страна, предвид интеграцията в капиталистическата система на разделение на труда се търсят положителните моменти,

които носи интеграцията със Запада, най-вече **чужди инвестиции, достъп до високи технологии, излаз до платежоспособни пазари и т. н.** Едновременно с това се гледа да се избегне, негативната възможност да се изпадне в положението на периферия на развития капитализъм. В това ръководството се опира на големите мащаби на Китай, както и на други специфични социо-културни фактори, но най-вече това да не стане е в провежданата държавна политика на постоянно повишаване на технологичното равнище на страната.

В рамките на процеса на реформи са неизбежни неизвестността дали новите практики ще работят успешно, оттук и грешки, неверни ходове, а като резултат известни обществени напрежения. В решаването на този конфликт е характерно това, че в ръководството на ККП и в страната преобладава течението, начело с Дън Сяопин. **Същото избира да действа не от позициите на евроатлантическата неолиберална дихотомия на т. нар. „Свобода срещу несвобода“, а от позициите на евроазиатската дихотомия – „Ред срещу хаос“.** Това действие се оказва решаващо за стабилизиране на обществото и продължаване по пътя на реформите и позитивната социално-икономическа динамика. В крайна сметка на основата на успешната практика на реформите и горещите дискусии, свързани с тази практика, се формира ново виждане за социализма, което постепенно излиза и извън рамките на Китай.

Дън Сяопин формулира концепцията за „Социализма с китайски характеристики“. Тази концепция предполага на дадения исторически етап формиране на социално-икономическа структура, характеризираща се с наличието на значително държавно участие в стопанския процес, но в същото време притежаваща всички признаци на пазарна икономика.

## **Разгръщане на реформения процес в Китай през 90-те години на 20-и век**

За решаването за реформите и развитието на КНР десетилетие на

90-те години на 20 век е нужно да отбележи, че се осъществяват решаващи крачки в реформения процес. В този период начело на Партията и държавата е Дзян Дзъмин (1989 – 2002). В края на своя мандат като ръководител Дзян Дзъмин излиза с теорията за „Тройното представителство“. Според същата ККП трябва да представя интересите на развитието на прогресивните производителни сили, прогресивната китайска култура и основните интереси на най-широките групи от китайското население.

Реформеният процес акцентира преди всичко в реструктурирането на държавните предприятия (ДП), в частност големите такива – системата на управление, структура на собствеността, тяхното консолидиране, т. е. сливане и поглъщане, както и цялостната среда на тяхното функциониране – в посока на засилване на пазарните елементи на регулиране и конкурентното начало. Започва в една или друга форма процес на приватизация най-вече на основата на акционирването на ДП. Несъмнено този процес е стимулиран от недостатъчно ефективния процес на модернизация на държавните предприятия, които определено демонстрират не особено висока динамика на приспособяване към новите пазарни начини на функциониране. Не бива да се забравя, обаче, че в рамките на 90-те години на 20-и век, държавата, особено в структуроопределящи предприятия и такива имащи отношение към националната сигурност, запазва контролния пакет акции.

По отношение на реформата, засягаща въпроса за собствеността на ДП, в Китай възникват две основни идейно-философски платформи:

**Платформата на „пазарния социализъм“**, наблягаща на възможността да се изградят ефективни и конкурентоспособни държавни предприятия, т. е. рационализация на управлението на ДП без качествена смяна на собствеността и **платформа на приватизацията**, изхождаща от постулата, че само смяната на собствеността ще

допринесе за създаване на конкурентни предприятия.

Между тези две платформи, макар и не открито, но върви противопоставяне за това коя от тях ще заеме приоритетни позиции при практическото осъществяване на реформения процес. Особено висока динамика характеризира процеса на формиране, преобразуване и функциониране на малките предприятия, както такива в града, така и на село. В тази област селските предприятия играят важна социална роля, подкрепяща реформения процес в селското стопанство, тъй като поемат значителна част от освобождаваните от прякото участие в обработката на земята селяни. При малките предприятия – градски и селски се наблюдава разнообразие на формите на собственост, но определено доминират частните такива;

Сериозна промяна, следваща трансформацията на собствеността на стопанските субекти, се реализира в областта на трудовите отношения, където неотвратимо се разпада системата на трудови отношения от времето на периода на „държавния социализъм“ към такава, характеризираща пазарните отношения при условията на различни форми на собственост – индивидуална, частна, колективна, чужда, държавна. Несъмнено в тази промяна се залага и зърното на процес на задълбочаващи се имуществени и социални различия в Китай.

От ключово значение за успеха на реформата става „откриването“ на Китай за преките чужди инвестиции (ПЧИ). Пионерна и важна роля за ПЧИ играе китайската диаспора – Хонконг, Сингапур, Тайван, Тайланд, Малайзия и т. н. Но с времето все по-ключово значение придобиват ПЧИ идващи от Япония, САЩ, Южна Корея, Великобритания и т. н., т. е. развитите страни на Запада фактически именно чрез ПЧИ в Китай навлизат толкова важните за страната нови и високи технологии, управленско и маркетингово ноу-хау.

Продължава в брой 26



# Възраждането на селата ги превръща в приятни места за живот

От 1 юни в КНР влезе в сила Законът за насърчаване на съживяването на селата, съобщи Радио Китай за чужбина. Неговата цел е да бъде реализирана стратегията за възраждане на селските райони, като създаде стимули за техния подем и интегрираното развитие с градовете. Един от районите, който разчита на мерките, заложи в новия закон, е околия Чунан, недалеч от град Ханджоу.

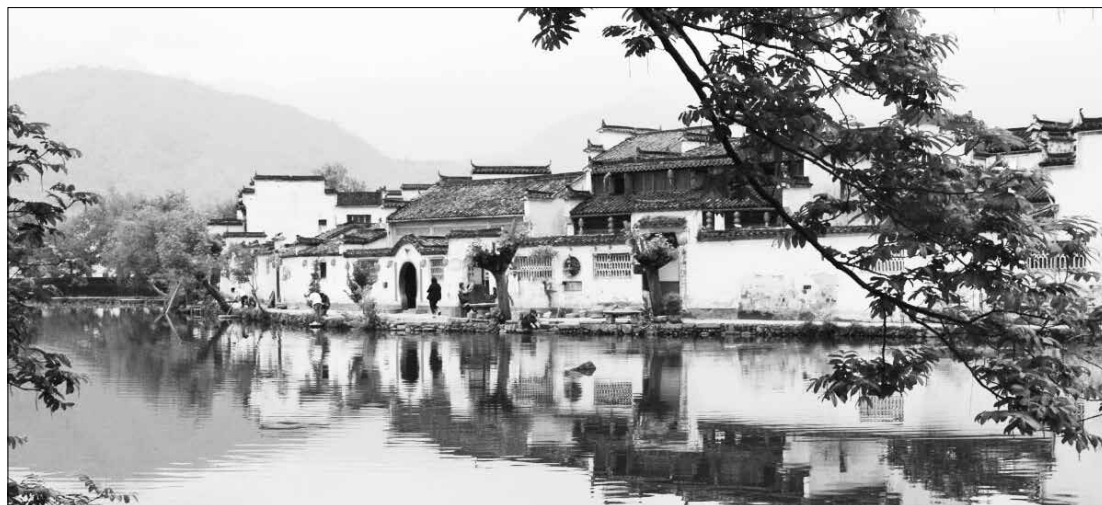
„Село Сядзян беше много бедно. Имаше дори израз, че никой нормален родител не иска да даде дъщеря си за снаха тук. В момента обаче ние сме богато село. Настъпиха огромни промени, построиха се места за отход, навсякъде е красиво. Водата, която използваме, е от езеро Циендао и е чиста“, разказва местен екскурзовод. Село Сядзян е разположено в труднодостъпна планинска част на провинция Джъдзян и преди 2001 г. транспортът до тук е бил истинско предизвикателство. Изсичането в миналото на много дървета е нанесло сериозни щети на околната среда, на много места около селото е

изхвърлян безразборно животински тор и отпадъци. Сега туристите тук виждат красив пейзаж. Водата от езеро Циендао тече през селото, което е много чисто. В доста къщи има пригодени стаи за гости и семейни ресторанти. Пълно е с цветя. „Чух за това място и специално дойдох, за да го видя. Наистина е прекрасно!“, казва г-жа Лиу, туристка от Ханджоу.

В Сядзян има доста деца, за които местният детски дом организира редовно разнообразни занимания. „Училището често организира посещения на децата край езерото Циендао“, обяснява директорът му г-н Уан.

Според жителите на селото, подобряването на живота им е започнало благодарение на мерките за опазване на околната среда. Днес до Сядзян има нормален път, хората развиват съвременно земеделие, голяма част от тях са ангажирани и в туризма, а това е довело и до откриването на много семейни ресторантчета.

Г-жа У е на 70 години и е съдържателка на такъв ресторант. Вторият етаж на дома е преобразуван в хотел с 10 стаи. Въпреки че вече е на възраст, тя



продължава да готви местни специалитети за гостите. „Цената за нощувка нашия хотел е от 160 до 260 юана. Ако гостите искат да се хранят в хотела, аз готвя за тях. Посещават ни инструктори, които ни показват как да организираме правилно бизнеса си“, обяснява жената.

Хотелите и ресторанти носят доходи от няколко десетки хиляди юана годишно на човек от населението. Те също така могат да закупуват акции от колективни компании и оттам също получават дивиденди. През 2019 г. доходът на глава от населението в Сядзян е бил 39 000 юана.

Дзян Лидзюен, секретар на местния комитет на ККП, казва че благодарение на промяната на стратегията за развитие село Сядзян днес е заможно и красиво. А най-важният елемент от тази промяна е грижата за околната среда. „Единствено ако пазим природата, ще имаме ресурси да се развиваме. Преди се препитавахме като сецахме дървета от планината, а в момента си вадим хляба с планината, като

я пазим“, обяснява Дзян, която е родена през 1989 г. Младата жена си спомня как като дете е трябвало да пътува няколко часа с лодка, за да отиде до най-близкия град. Днес всичко е различно и това до голяма степен се дължи на инициативността и желанието на хора като Дзян Лидзюен да работят за развитието на района. Тя е напуснала през 2016 г. работата си в голям град и се е прибрала в Сядзян, за да работи за неговия напредък.

„Когато бях малка, родителите ми настояваха да уча, за да изляза от селото и казваха, че това е гаранция за доброто ми бъдеще. Единствената ми цел беше да издържа изпита, за да напусна Сядзян. През 2016 г. обаче се върнах тук и започнах бизнес. Видях, че родното ми място се променя към по-добро. Предишните стари сгради отстъпиха място на хубави нови къщи. Навсякъде има семейни хотели, цветя и хубав пейзаж. Родният ми край е наистина преобразен и красив“, казва Дзян.

Благодарение на административна реформа сега

22 села в района са част от обединението на Сядзян. Огромните промени тук и в цялата провинция Джъдзян са благодарение на проекта, целящ подобряване на условията за живот в селата и насърчаване на възраждането им. В продължение на 15 години в района се изгражда пътна, енергийна и комуникационна инфраструктура, инвестира се в промяна и модернизиране на земеделието и селското стопанство, развитие на туризма и екологията.

В село Фуан, намиращо се на около час от околийския център Чунан, семейните хотели са също ключови за повишаване доходите на местните хора. Фан Сухуа има туристическа агенция и управлява хотел. По думите ѝ, природата, чистият въздух и спокойствието тук са много привлекателни за градските жители. „Хотелът ни се намира на красиво място до езеро Циендао. Заобиколен е от гора и посетителите ни много го харесват. Вечер се чува шумът на водата и квакането на жабите“, обяснява жената.

## Преброяването на населението разкрива истината за Синдзян

Резултатите от последното преброяване на населението в Синдзян-уйгурския автономен район показват, че до 1 ноември 2020 г., броят на постоянните жители там се е увеличил с 18,52% за последните 10 години, от които 42,24% от етнос хан, останалите етноси заемат 57,76%. Уйгурите са 44,96% от цялото население и 77,85% от малцинствата. Спрямо 2010 г. ръстът на броя на малцинствата е 14,27%, докато за същия период ръстът на населението в Китай като цяло е 10,26%. Тези данни убедително опровергават измислиците и лъжите на западната антикитайска пропаганда за така наречения „геноцид“ в Синдзян и „стагнация на прираста на населението



Фолклорните танци в Синдзян са красиви и екзотични

на малцинствата“, измислени от западните антикитайски сили, са неверни.

Разумните обективни анализатори от международната общност също отдавна са опровергали чрез факти невярната информация за Синдзян, разпространявана от някои западни институции и политики. Френският писател Максим

Вивас с описаните си лични преживявания в Синдзян разкри западните лъжи. Медиите в Швейцария, Бразилия, ЮАР и други страни публикуваха редица рационални репортажи и академични статии, свързани със Синдзян, посочвайки, че т. нар. аргумент за „геноцид“ е базиран на предрасъдъци и враждебност към Китай.



Лу Хун: Аз също мога да допринеса за развитието на обществото

Страдащият още от малък от церебрална парализа Лу Хун, често се е сблъсквал с откази при търсенето на работа. Преди е работил като опаковчик, подреждал е сергии и е държал вестникарска будка, но заради уврежданията си често е обиждан на работното място. Преди години той решава да открие фабрика за хартиени изделия и сега годишният оборот на фирмата е над 10 милиона юана. Клиентите му са от целия свят, като САЩ, Франция и Англия. Към момента в неговият завод работят близо 50 души с увреждания.



# Гуейджоу - от бедна и изостанала провинция до център на индустрията за големи данни

През 2013 г. БВП на Гуейджоу е бил над 800 милиарда юана, а на глава от населението - 22 981 юана, с което се нареди на последно място сред останалите в страната. Седем години по-късно ситуацията е коренно различна. „Големите данни се превърнаха в запазената марка на Гуейджоу“, декларира неотдавна Чън Ицин, секретарка на провинциалния комитет на ККП и зад думите ѝ се крие една наистина впечатляваща история за икономическо развитие.



Още в началото на развитието на индустрията на големите данни в Гуейджоу, млад мъж се опитва да убеди голяма пекинска технологична компания да открие свой клон в Гуейджоу. Президентът не е оптимист и не е склонен да му помогне, но в крайна се съгласява да отдели едва 10 000 юана и му казва: „Върни се, когато свършиш парите“.

С тези 10 000 юана в джоба младият мъж заминава за южната провинция, намира там пълна подкрепа от местните власти и в момента компанията,

предоставяща услуги за големи данни, която той основава, има годишен приход от няколкостотин милиона юана.

По това време „големите данни“ са нова дума, дошла от Америка, с която хората описват масиви от данни, генерирани в ерата на експлозия на информация, и я използват за наименование, свързано с технологичното развитие и иновациите към него.

От една страна, това е на пръв поглед непостижима авангардна технология, а от друга, е бедната и изостанала провинция Гуейджоу. Между тях изглежда, че има непреодолима

пропаст.

През 2012 г. един от първите китайски специалисти в областта - У Хъцуюн от Китайската академия на науките, обсъжда по време на Гуейянския международен форум за изграждането на екологична цивилизация с тогавашните ръководители на провинцията възможностите за развитие на индустрията на големите данни.

Те се съгласяват, че в нея има потенциал, но и трудностите не са малко, а най-голямата е високата консумация на енергия от центровете на данни. Това донякъде поддържа скептицизма, включително сред

провинциалното ръководство и са необходими години той да бъде преодолян, включително чрез по-задълбочено запознаване с индустрията на други места.

Така се стига до 2014 г., която е първата за големите данни в Гуейджоу. Създадена е местна ръководна група за развитие на индустрията за големите данни, чийто ръководител е лично губернаторът Чън Минър. Започвайки от правителствените „седем облака“, Гуейджоу постепенно премества цялата правителствена система, свързана с информационните технологии, в „облака“.

Като следваща стъпка Гуейджоу поема водеща роля в изграждането на първата национална зона за комплексно тестване на големи данни, която установява и първия обмен на големи данни в света. Провинцията е също първата, която въвежда законодателство за големите данни и първата в света, която предприема мерки за насърчаване привличането на мащабни инвестиции в сферата.

Благодарение на ускореното развитие на големите

данни в Гуейджоу, според „Доклад за заетостта на нововъзвършилите студенти - 2015 г.“ на „Алибаба“, провинцията е в челните редици по привлечени млади специалисти.

Това е особено видно в Гуейян, който много младежи смятат за изключително подходящ за живот и работа. В края на 2018 г. градът представи собствена визия за развитие, озаглавена „Един продукт, една индустрия, богатство за всички индустрии“. Тя предвижда формирането на модерна система за бизнес услуги, базирана на средно до високо ниво на потребление и нова индустриална система, базирана на производство от среден до висок клас.

Според Сун Сисиен, заместник-директор на Института за иновационно развитие, това е въпрос на стратегия и тактика. Развитието на индустрията на големите данни е стратегически избор за Гуейджоу и той ще остане такъв занапред. В същото време фокусът върху стратегията за развитие на Гуейян обаче може да се промени според реалната ситуация и нуждите.

## Китайските производители на чипове за автомобили обмислят собствена система за тестване

Китайските производители на чипове за автомобили призоваха за създаване на вътрешна платформа за тестване и сертифициране на тези компоненти като част от усилията за създаване на алтернатива за местните автомобилостроители, опитващи се да намалят зависимостта си от чуждите доставки и облекчат ситуацията с дефицита, до който доведоха американските санкции.

На форум за индустрията на автомобилни чипове, част от Световната конференция за полупроводници и Международното изложение за полупроводници в Нанкин, запознати от бранша подчертаха спешната необходимост от формиране на собствена платформа за тестване и сертифициране на чипове за автомобили в Китай с цел намаляване на прекалената зависимост от западните, които често отнемат много



време и са трудни за получаване от много местни производители.

Дзоу Гуанцай, заместник генерален мениджър на Националния център за технологични иновации за превозни средства с нови енергии, изрази загрижеността си относно липсата на вътрешна платформа за тестване и сертифициране на автомобилни чипове на форума.

„В Китай всички компоненти за безопасност са сертифицирани, с изключение

на чиповете. Липсва пълна платформа за тестване и оценка и механизъм за сертифициране между автомобилната индустрия и тази за производство на чипове“, посочи той.

Дзоу отбеляза, че несъвършената система за стандартизиране и липсата на вътрешна платформа за тестване и сертифициране са се превърнали в ключови проблеми, ограничаващи развитието на индустрията за разработка и производство на автомобилни

чипове в Китай.

Сертификационната бариера е една от трудностите, които пречат на местни компании да навлязат на пазара на автомобилни чипове.

За да се случи това, те трябва да получат сертификат АЕС-Q100 и други нива за автомобили. Но процесът се контролира от европейски и американски агенции и отнема около 12 до 18 месеца и може да струва около 50 милиона юана (7,83 милиона долара), заяви инженер от Huahong Semiconductor в интервю за китайската медия Yicai през май.

Автомобилните чипове изискват строг процес на сертифициране, включително проверка на надеждността, управление на качеството и функционална безопасност. Част от причините за дългия процес е, защото има по-високи изисквания за безопасност на автомобилните чипове и това отнема много повече време от тези за мобилни телефони,

посочват експерти.

Въпреки това, поради дългия процес, някои нови компании прекарват няколко години и харчат десетки милиони юани, за да преминат необходимите проверки, което е трудно да се поддържа често поради ограничените парични потоци, казват запознати от бранша.

Мениджър по продажбите на базираната в Дянсу компания IC също изрази същото безпокойство.

Дори ако преминат теста, някои компании, особено големите, не са склонни да използват продуктите на нови стартиращи компании в Китай, за да избегнат рисковете, според него.

За да бъде преодолян този проблем, Дзоу казва, че един от техните проекти е създаването на китайска стандартизирана система за тестване на автомобилни чипове и база данни за оценка и предоставяне на оценка и сертификация от трети страни.



# Провинция Шънси

Координати: 35° 36' N 108° 24' E

Граници:

на север – автономен регион Вътрешна Монголия,  
на североизток – провинция Шанси,  
на изток – провинция Хънан,  
на югоизток – провинция Хубей,  
на юг – Чунцин, град на централно подчинение,  
на югозапад – провинция Съчуан,  
на запад – провинция Гуансу,  
на северозапад – Нинся-хуейски автономен регион

Площ: 205 800 кв. км – 11-а по ранг в Китай

Географски обекти:

планини – Цин; реки – Уей; пустинята Ордос

Най-висока кота: връх Тайбай – 3771 м

Административни центрове: столица - Сиан, Баоджи

Административно деление:

10 префектури, 107 окръга, 1745 общини

Население (2020): 39 528 999 души – 16-а по ранг в Китай

Плътност на населението: 190/кв. км – 21-ва по ранг в Китай

Етнически състав: хан – 99,5%, хуей – 0,4%

## Географски данни

Провинция Шънси е географски разделена на три части. В Северна Шънси се намира пустинята Ордос. В Централна Шънси – долината на река Уей на изток и на север планината Цин. Южна Шънси обхваща трите града в историческия регион Башу, намиращи се на юг от планината Цин.

Поради големия си географски обхват Шънси е с разнообразен климат.

процъфтяващата авиационна и космическа индустрия на Китай.

Провинцията има няколко зони за икономическо и технологично развитие – Baoji Hi-Tech зона за индустриално развитие, Зона за обработка на експорта Шънси Сиан, зоната Западен триъгълник и други.

Зоната Западен триъгълник обхваща трите най-големи икономики на Западен Китай на градско ниво, като включва Сиан, Чунцин и Чънду.



Град Сиан

Най-северните части имат студена и много суха зима, сухи пролет и есен и горещо лято. Южната част е много по-влажна и се намира във влажната субтропична зона, с умерена зима и дълги, горещи, влажни лета.

## Икономика

Секторите за изкопаеми горива и високи технологии са двете най-големи индустрии в провинция Шънси. През 2009 г. провинцията се класира на трето място в Китай в производство на въглища, природен газ и суров нефт. Като дом на няколко от водещите университети и изследователски институти в Западен Китай, провинция Шънси също играе основна роля в

## Административни центрове

Сиан е столицата на провинция Шънси. Това е един от най-старите градове в Китай и една от четирите велики стари столици на Китай. Сиан е и началната точка на Пътя на коприната. Край града се намира и известната Теракотената армия на император Цин Ши Хуан.

От 80-те години на миналия век, като част от икономическия растеж на вътрешния Китай, особено за централните и северозападните райони, град Сиан отново се развива като културен, индустриален, политически и образователен център на целия Централно-северозападен регион, с



Теракотената армия

много съоръжения за научноизследователска и развойна дейност, национална сигурност и изследване на космоса.

В момента Сиан има площ 9983 кв. км и население от 8 467 838 души. Това е най-населеният град в Северозападен Китай, както и третият по население в Западен Китай. През 2019 г. той е посочен като един от 7-те основни новопоявили се мегаполиси в Китай.

Баоджи е вторият по големина град в Шънси. Той е с площ 18 712 кв. км и

население 3 716 731 души. В древността е бил кръстопът на важни търговски пътища.

## Забележителности на провинция Шънси

Провинцията се смята за духовната люлка на китайската култура и история, както и за отправна точка на Пътя на коприната. Тук е възникнал легендарният търговски път към Запада.

Провинцията има много древна и богата история. Повече от 1000 години е била политически,

икономически и културен център на Древен Китай. Тук са се намирали столици от времето на 13 династии и страната е била управлявана оттук в продължение на 1180 години. В древността провинцията е била наричана „Цин“. На територията ѝ се намират 72 гробници на императори, което доказва значението ѝ като обществен, икономически и културен център на Китай през различни периоди от богатата му история.

Близко до Сиан се намира и известната Теракотената армия. Това е колекция от теракотени скулптури, изобразяващи армиите на първия император на Китай Цин Ши Хуан.

Теракотената армия съдържа повече от 8000 войници, 130 колесници с 520 коня и 150 кавалеристи, по-голямата част от които са останали погребани в ямите близо до мавзолея на Цин Ши Хуан.



# Провинция Юннан

Координати: 25°03' N 101°52' E

Граници: на север – провинция Съчуан, на изток – провинция Гуйджоу и Гуанси-джуански автономен регион, на югоизток – Виетнам, на юг – Лаос, на запад – Мианмар, на северозапад – Тибетски автономен регион

Площ: 394 000 кв. км – 8-а по ранг в Китай

Географски обекти: платото Юннан-Гуйджоу; реки – Яндзъ, Меконг, Червената река; езера - Дианчи и Фусан – второто най-дълбоко езеро в Китай

Най-висока кота: връх Кавагарбо – 6740 м

Административни центрове: Кунмин – столица и най-голям град

Административно деление: 16 префектури, 129 окръга, 1 565 общини

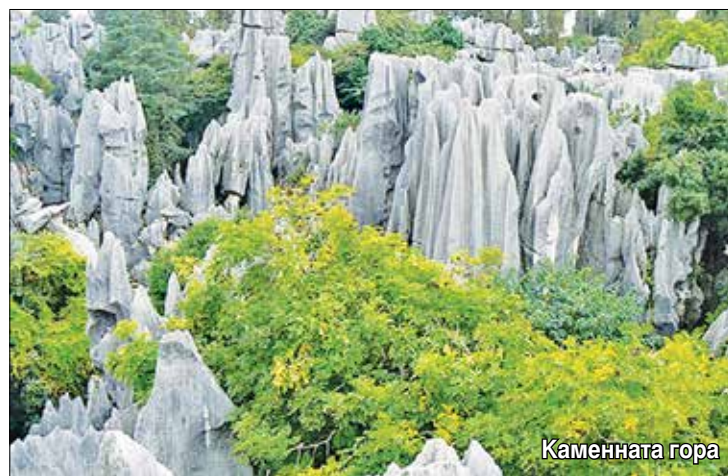
Население (2020): 47 209 277 души - 12-а по ранг в Китай

Плътност на населението: 120/кв. км – 24-та по ранг в Китай

Етнически състав: хан – 67%, и – 11%, бай – 3,6%, хани – 3,4%, джуан – 2,7%, дай – 2,7%, мяо – 2,5%, хуей – 1,5%, тибетски – 0,3%, де'ан – 0,19%

## Географски данни

Юннан е най-югозападната провинция в Китай. Северната ѝ част е дял от платото Юннан-Гуйджоу. Източната част на провинцията представлява варовиково плато с карстов релеф и неплавателни реки, протичащи през дълбоки планински клисури. Тук се намира и забележителната Каменна



гора, или Шилин, ерозиранни вертикални стълбове от варовик. Западната част се характеризира с планински вериги и реки, протичащи на север и на юг.

Юннан има мек климат. По-голямата част от провинцията се намира във влажната субтропична зона с мека до топла зима и умерено лято.

С изключение на почти тропическия юг, където температурите редовно надвишава 30° C.

## Транспорт

Първата железопътна линия в Юннан е теснолинейната линия Юннан-Виетнам, построена през 1910 г. От средата на 20-и век железопътните линии в провинцията се разширяват и достигат до съседните

страни в Югоизточна Азия.

През Юннан преминава основната магистрала за Бирма. Пътното строителство ускорено се развива и през последните години Юннан е добавила повече нови пътища от която и да е друга провинция. Провинцията има 12 летища, 10 от които са международни.

## Икономика

Юннан е най-разнообразната провинция на Китай както в биологично, така и в растително отношение - има заснежени планини и истинска тропическа територия. Тя приютава около 42,6% от всички растителни видове и 72,5% от всички диви животни в страната.

Запасите от алуминий,

олово, цинк и калай в Юннан са най-големите в Китай, а има запаси и от мед и никел.

Четирите индустрии на Юннан включват тютюн, селско стопанство, минно дело и туризъм. Основните производствени отрасли са производството на желязо и стомана и топене на мед, търговски превозни средства, химикали, торове, текстил и оптични инструменти.

Юннан е една от основните производствени бази на мед, олово, цинк, калай и алуминий в Китай. Град Геджиу е добре известен като "Кралството на цинка". Освен това запасите от германий, индий, цирконий, платина, каменна сол, силицит, никел, фосфат, мирбилит, арсен и син азбест

също са високи.

Електроенергията е друг важен икономически стълб на Юннан, който играе ключова роля в „Проекта за пренос на електроенергия Запад-Изток“.

## Административни центрове

Кунмин е столицата и най-големият град на Юннан, както и политически, икономически, комуникационен и културен център на провинцията. Седалище е и на много от големите предприятия на Юннан. Площта му е 21 015 кв. км, а населението му е 6 626 000 души.

Кунмин се състои от стар град, модерен търговски квартал, жилищни зони и университетски райони. Той е и един от 200-та

най-добри научни града в света.

## Забележителности на провинция Юннан

Културният живот на Юннан е със забележително разнообразие. Археологическите находки са открили свещени погребални структури, съдържащи елегантни бронзови артефакти в Джинин. В Североизточен Юннан в град Джатон са открити стенописи от династията Джин (266 – 420). В по-късни периоди са открити много китайски културни реликви.

Туристическите центрове в Юннан включват град Дали, историческия център на царствата Нанжао и град Лиджиан – запазил спецификите на малцинството в накси, включен в Списъка на ЮНЕСКО като световното наследство.

Други обект от Списъка на ЮНЕСКО са Трите паралелни реки от защитени територии на Юннан, Южнокитайският карст, Маотаншан Шейлс, Културен пейзаж на оризовите тераси Хонхе Хани.

Безспорно най-интересен сред тези обекти е Каменната гора, или Шилин – част от Южнокитайския карст, която представлява гора от ерозиранни вертикални стълбове от варовик.



# Пандемията не попречи на изложението на стоки и услуги в Нинбо

На Второто преминало успешно издание „Китай-ЦИЕ“, което се провежда от 8 до 11 юни в китайския град Нинбо, бяха показани десетки потребителски стоки от различни категории. Пандемията от COVID-19 не можа да попречи на това важно събитие за търговията и икономическите връзки между Китай и страните от Централна и Източна Европа. Изложението бе предложено от президента на КНР Си Дзинпин по време на Срещата на върха, която се състоя през февруари тази година. То бе замислено да се превърне в ключов фактор за развитие на сътрудничеството в Инициативата „17+1“. Откри го китайският вицепремиер Ху Джон Хуа, който посочи местоположението на град Нинбо и провинция Джъдзян като едни от най-важните хъбове за търговско-икономически връзки между Китай и страните от ЦИЕ.

Експозитите се провежда от 2015 г., следвайки „Насоките от Букурещ“, приети на Срещата на правителствените ръководители от Инициативата „17+1“. През 2019 г. то става национално събитие. Панаирът включва категориите алкохол, храни и напитки, козметика и продукти за лична хигиена, домакински продукти, иновационни технологии и др., а онлайн панаирът обединява 5 основни категории – изложение на продукти, пазаруване, посредничество, обслужване и продажби. Международната проява финансира Народното правителство на провинция Джъдзян и Министерството на търговията на КНР. Организатори бяха Народно правителство на Нинбо, Министерство на търговията на народното правителство на провинция Джъдзян и Бюрото за развитие на търговията на Министерството на търговията на Китайската народна република.

**Напредък по проекта за Демонстрационна зона на сътрудничеството в селското стопанство между Китай и страните от ЦИЕ**

В рамките на изложението се проведе в онлайн и офлайн формат Десетата среща на Консултативния съвет на Центъра за насърчаване на сътрудничеството в областта на селското стопанство между Китай и държавите от Централна и Източна Европа (ЦНСССКЦИЕ). Членове на КС (служители от посолствата на страните от ЦИЕ и официални лица от местното правителство на град Нинбо) проведоха срещата присъствено, а останалите се включиха чрез платформата Zoom. В срещата участваха около 30 представители от Албания, Босна и Херцеговина, България, Китай, Хърватия, Чехия, Гърция, Северна Македония, Полша, Словакия и Словения. Консултативният съвет обсъди важни въпроси и взе важни решения, посочи директорът на ЦНСССКЦИЕ Васил Гелев, който представи Доклада за работата на Центъра през периода октомври 2020 – юни 2021 г. Той подчерта напредъка по проекта „Демонстрационна зона на сътрудничеството в областта на селското стопанство между Китай и страните от Централна и Източна Европа“. Това е нов развоен способ в селското стопанство и играе важна роля за развитието на отрасъла. По този проект през септември 2019 г. бяха засети 500 кг шафранови луковичи в опитните полета на Аграрния университет в Пловдив. Целият процес на отглеждане,



Традиционният домакин на изложенията на потребителски стоки „Китай-ЦИЕ“ град Нинбо в провинция Джъдзян се намира на крайбрежието на Източнокитайско море и е важно пристанище на КНР



Българският павилион в Нинбо предложи на вниманието на търговските фирми и посетителите на изложението различни интересни за китайските потребители стоки

събиране и преработка на шафрановите продукти бе част от студентския проект на ЦНСССКЦИЕ. Продуктите от шафран и шафранови луковичи, отглеждани в опитните полета на университета бяха тествани в лабораториите на университета, разполагащи с модерно и прецизно оборудване. Целта на проучването бе да се съберат данни за начините за отглеждане и преработка на шафран и шафранови луковичи. Проектът привлича интереса на международната компания „Шафран Екскейндж“ ООД със седалище в България. В края на септември 2020 г. на площ от 200 декара близо до Сливен бяха засети над 20 000 кг шафранови луковичи, закупени от български фермери. Проектът бе представен на 8 февруари 2021 г. пред членовете на Консултативния съвет на ЦНСССКЦИЕ. През 2021 г. Центърът обедини усилия с партньори от Земеделската кооперация „Единство“ край

Пловдив. Сътрудничеството цели съвместно производство на шафранови луковичи. ЦНСССКЦИЕ предоставя шафрановите луковичи, а ЗК „Единство“ – земя, и извършва селскостопанските дейности, свързани със сеитба, отглеждане (възпроизводство), събиране и съхранение. Част от произведените шафранови луковичи ще бъдат предоставени безвъзмездно на земеделски производители от ЦИЕ, за да се развият контрактното земеделие и шафрановата промишленост в повече страни от ЦИЕ. Останалите луковичи от първата реколта през 2022 г. ще бъдат използвани за нова сеитба, за да се доразвие проектът, увери Гелев.

**Платформа ЦНСССКЦИЕ за управление на доставки ще бъде предоставяна безвъзмездно**

С оглед на въведените от редица страни облекчения на противо-епидемичните мерки, бе договорено ЦНСССКЦИЕ да организира

и проведе в предстоящите месеци двустранни срещи в страните членки на „17+1“ и на място пред заинтересовани компании и лица да представи платформата (разработвана от Центъра от началото на 2020 г.) за управление на веригата на доставки. Безвъзмездно тя ще бъде предоставена за ползване от фирми, производители, държавни органи и други заинтересовани страни от Китай и страните от ЦИЕ.

Чрез свързване на отделните участници в търговска сделка системата прави възможна предварителната оценка на допустимостта за внос на селскостопански продукти в КНР. По този начин Центърът цели да минимизира риска за производителите и търговците, посочи Васил Гелев, да създаде възможност за проследяване и контрол от митническите власти и съответните агенции по безопасност на храните в Китай и страните от ЦИЕ. „Платформата е надграждане на вече изградената инфраструктура по проект „17+1“ Логистичен хъб и Павилион за електронна търговия със селскостопански и други продукти“. В своята цялост тя ще допринесе за улесняване на търговските сделки и на съпътстващите административни, логистични и други дейности.

Платформата отговаря на голямото значение, което КНР поставя върху задълбочаването на сътрудничеството със страните от ЦИЕ по сигурността на митническата търговия и улесняването на митническото оформяне на документацията. Чрез нея достъпът на селскостопански и хранителни продукти от страните от ЦИЕ до КНР се улеснява. „Китайските митнически служби и отделите за инспекция и карантина на страните от ЦИЕ постигнаха забележителни резултати в сътрудничеството, смята директорът на ЦНСССКЦИЕ. Механизмът за диалог се усъвършенства, нивото за улесняване на митническото оформяне се подобрява непрекъснато, платформата за икономическо и търговско сътрудничество е разнообразна и иновативна, а достъпът на селскостопански и хранителни продукти непрекъснато се ускорява, подчерта Васил Гелев.

Обемът на търговията на страните от ЦИЕ с Китай със селскостопански стоки не е висок (селскостопанският износ на страните от ЦИЕ за Китай е бил \$600 млн. през 2019 г. и \$670 млн. през 2020 г.). Но Китай оценява, че страните от ЦИЕ са мотивирани да разширят износа си на земеделски продукти до КНР. По предложение на няколко държави през следващите месеци екип на Центъра ще посети страните от Централна и Източна Европа, съобщи Гелев.

По време на визитите ще бъде представен проектът за отглеждане на шафран и шафранови луковичи. Ще се акцентира също и на възможностите за подкрепа от страна на ЦНСССКЦИЕ и ще се засили диалогът за възможностите за развитие на проекта в съответните страни.

**Любомир МИХАЙЛОВ**



# Кафене „Меча лапа“

На улица Юнкан в град Шанхай има дълга опашка пред едно „странно“ кафене. То по нищо не прилича на предишните прочули се в интернет кафенета. Няма врати или прозорци, има само една сива стена и специален „отвор“. Клиентите сканират код, за да направят поръчка и след като е готова, служител подава с „меча лапа“ чашата кафе през дупката.

Понякога клиентите могат да „взаимодействат“ с мечата лапа, да се ръкуват с нея и други, а тя докосва главата на клиента, което предизвиква техния смях. Някои казват, че ентусиазмът може да се почувства чрез стената.

На 3 декември 2020 г., навръх 29-ия международен ден на хората с увреждания, кафенето (HINICHJOU) официално отваря врати. От поръчката до приготвянето на кафе, до подаването на кафето с „меча лапа“, целият процес е безшумен.

Кафенето бързо се прочува от уста на уста и се превръща в гореща тема в интернет още през ноември, преди да заработи. В първия ден от официалното му откриване двамата баристи са продали общо 100 чаши кафе в малкия магазин от 20 квадратни метра.

Впоследствие става ясно, че в кафенето работят двама служители с увреждания. Управителят е глух бариста. Що се отнася до професията бариста, при нея е особено необходимо човек да бъде спокоен, да работи внимателно и да може да се фокусира. За хората с увреден слух това е работа, която може да бъде предимство за тях. По професия Инин е графичен дизайнер,

но веднъж била привлечена от латентното изкуство в едно кафене което я променило.

В мълчаливия си свят Инин лесно може да се успокои и да се съсредоточи върху рисуването върху кафе, но за това е необходимо да се вслушва в силата на парата и количеството въздух при напратата на млечната пяна. Ако звукът е грешен, ще се провали. Това е голямо предизвикателство за нея като човек с увреден слух.

Тя може само да усеща, вижда и опитва чрез ръцете и очите си. Инин наистина успява да овладее това умение със собствени усилия. В края на краищата дори човек с нормален слух е възможно да се провали, ако не обръща достатъчно внимание, когато прави арт на кафето.

Загубата на слуха е нещо тежко за Инин и други инвалиди, но дори и да са с физически увреждания, те могат да разчитат на собствените си ръце, за да печелят пари и да се издържат чрез своя труд.

От лесно рисуване на формата на сърце до по-сложни фигури върху лате, Инин овладява уменията за кратко време, а също така става шампион на националното състезание за приготвяне на кафе за 2019 г.

Служителят, който подава кафе-



то с мечата лапа, в миналото получава изгаряния по лицето. Тъй като не се чувствал комфортно да работи в нормално кафене, той избрал този интерактивен начин да си взаимодейства с клиентите. И двамата са преминали курс в Шанхайската федерацията на хората с увреждания и са завършили с професионална квалификация, преди да започнат работа.

Собственикът каза, че първоначалното му намерение да отвори кафенето е защото харесва напитката, а също така иска да помогне на хората с увреждания и да им предостави повече възможности за работа.

Добрината на кафенето не спира дотук. Ако клиент с удостоверение за инвалидност дойде в магазина, той или тя може да получи безплатна чаша кафе. Управителят на магазина Инин каза на

клиентите и репортерите на жестомимичен език: „Искам клиентите да знаят, че хората с увреждания могат да се справят със задачи също толкова добре, както и останалите хора“.

В Китай има около 85 милиона хора с увреждания. Може би не ги срещаме често. Заради неудобствата в ежедневието рядко се появяват на публично място. Някои неща, които са лесни за обикновените хора, всъщност са много трудни за тях.

Чрез кафенето „Меча лапа“ създателите му се надяват да накарат повече хора да проявят уважение, повече разбиране и толерантност към хората с увреждания. Искрено се надяваме да се появят още повече места като това, така че хората с увреждания да намерят и социална среда, където да покажат своята страст и способности.

## Лятна прохлага със специални сладоледи с формата на известни туристически атракции

Това лято една от най-големите атракции на туристическите забележителности в Китай вероятно ще са специалните сладоледи. Много китайци, особено младите, вероятно ще ги посетят, за да похапнат от оригиналните лакомства.

Сред най-популярните например са сладоледите във формата на древни реликви от руините Сансиндуй в провинция Съчуан. Те са с различни вкусове – шоколадов или на зелен чай. В бъдеще планове на историческата забележителност са да предлагат сладолед във формата на бронзови седяща фигура и глава на птица.

### Пекин

Над 600-годишният Забранен град в Пекин винаги е следвал модните тенденции в културата и иновациите. Още през 2019 г. той предложи на туристите сладолед във формата на малките фигурки, които стоят на ръба на покривите на почти всяка сграда.

Миналата година Националният музей пусна



шоколадов сладолед във формата на човешка фигура с барабан, както и „чаен носорог“. Тази година е подготвил нов ягодинов сладолед във формата на ракета и шоколадов орел.

Столичният музей използва формата на най-скъпоценната реликва в колекцията си. Това е ритуален бронзов съд, който се определя като най-красивия в Китай. Много хора посещават музея специално за да го видят. Той е инкрустиран със седем глави на бикове и сладоледът напомня

именно глава на бик.

През 2017 г. в стария летен дворец „Юанминюан“ бяха намерени 11 древни семена от лотос, а през 2019 г. те бяха засадени и цъфнаха. Затова тогава сладоледите бяха във формата на лотос. Миналата година студентите наслади на подобяваха двоен лотос, който е символ на добрия късмет.

Една от най-ценните културни реликви на стария летен дворец е конската глава от 12-те зодиакални знака. Затова тази

година сладоледите ще са в тази форма.

В сладкарницата до северната врата на „Храм на небето“ се продават сладоледи във формата на най-известната сграда – залата за молитви за добра реколта. Всъщност в западната част се предлагат сладоледи, които наподобяват императора, императрицата и стражите им.

Пекиният зоопарк тази година пусна сладоледи във формата на различни животни – слон, папагал и жираф, както и с логото му.

Паркът Юйюентан е известен с цъфтящите през март и април черешови дървета, когато посетителите са повече от цветята. Много от тях идват не само за да им се насладят, но и за да опитат от „черешовия сладолед“.

Великата китайска стена също има свой специален сладолед. Той е в стилизирана форма на стената и не е толкова симпатичен, но туристите го харесват.

Паркът Дзиншан е близо до северния вход на Забранения град. Там се намират най-високата точка по

„централната ос“ на Пекин. През пролетта и лятото в парка може да се насладите на сладолед във формата на божур, да се полюбувате на цветята и красивия пейзаж от птичи поглед.

Паркът на „ароматните хълмове“ („Сяншън“) е известен с червените си листа през есента. Затова и сладоледът му е във формата на усмихнат червен кленов лист.

### Провинция Хънан

Манастирът Шаолин е известен с монасите си, които владеят бойни изкуства. Затова и сладоледът там наподобява малък монах, който тренира кунгфу. Китайците наричат град Хъдзъ „столицата на божурите“. Там растат над 1200 вида от това цвете, а сладоледът е във формата на най-характерния за района сорт – „Джаофън“.

### Шанхай

Телевизионната кула „Перлата на Ориента“ е една от най-популярните туристически забележителности на Шанхай. Затова там се продава сладолед именно в тази форма.



# Магията на Западното езеро в Хангжоу

Западното езеро Сиху се намира в град Хангжоу, Източен Китай. То е невероятно красиво и с това привлича от древността до наши дни непрестанен поток от посетители. През 14-и век известният италиански пътешественик Марко Поло идва в Хангжоу и възкликва при вида на езерото: „Тук се чувствам все едно съм попаднал в рая!“. Въпреки че е създадено изкуствено, то се слави със своята необикновена природна красота, с магията на изгревите и залезите си и с легендите, които сякаш изплуват от дълбините му. Ето някои от тях.



## Сътворението на Западното езеро

Легендата за сътворението му, която идва от дълбините на времето, е жива и днес и вълнува сърцата на съвременниците. Преданието гласи, че преди хилядолетия драконът Джейд и Златният феникс открили парче чисто бял нефрит във водите на сребърната река. Те били поразени от изшестството и красотата му и го съзерцавали, не можейки да отделят очи от него. Решили, че ако всеки ден събират вода и внимателно го полират, нефритът ще стане още по-неотразим. Накрая, след години на неспирен труд, те постигнали успех и превърнали камъка в блестящо нефритено кълбо.

То било с толкова ярък блясък, че навсякъде, където озарявала светлината му, се зараждал живот, издигали се дървета и цъфтели цветя. Драконът и фениксът били изпълнени с наслада от съкровището, което сътворили с труда си, и радостта и гордостта им нямали граници.

Необикновената красота на нефритеното кълбо достигнала и до далечните очи на Небесната императрица, която наблюдавала света от своя златен трон. Тя веднага пожелала да притежава това съкровище. И понеже била свикнала да се изпълняват всичките ѝ желания, една вечер извикала генерала си и му заповядала да слезе на земята и да открадне кълбото от дракона Джейд и Златния феникс.

На следващата сутрин драконът и фениксът се събудили и изумени видели скъпоценната светлина на камъка да блести от облаците около двореца на Небесната императрица. В пристъп на ярост те се качили в небесата и нападнали двореца, разбивайки царските легиони на императрицата.

В разгара на жестоката битка кълбото изхвърчало



от императорския трон. Всички гледали с ужас как то се спуско през царството на небето и като метеорит достига земната шир. С оглушителен трясък, придружен от ослепителна светкавица, нефритът се ударил в земята.

Но за учудване на всички, на мястото на сблъсъка не се образувал гигантски

очите им и слезли на земята. Фениксът се превърнал в планина до езерото, за да стои вечно на стража.

Днес тази планина е известна на местните жители като Фенгуан, или планината Феникс, и се намира на южните брегове на Западното езеро.

## За трагичната любов



кратер. Вместо това се появило красиво кристално-чисто езеро, чиито води блестели, напомняйки със своята ослепителна светлина блясъка на нефритеното кълбо. Гледката била толкова невероятна и приказна, че всички гледали новото езеро, затаили дъх пред красотата му.

Драконът и фениксът били натъжени от загубата на своето блестящо нефритено кълбо, но неземната хубост на езерото, което то им подарило, ги пленила. Те се заклели никога повече да не допуснат светлината му да бъде далеч от

Това е една легенда за голямата любов и несправедливата съдба, която разделя влюбените. Су Сианосао била куртизанка от Хангжоу, известна с красотата, грацията, интелекта и поетическия си талант. Легендата разказва, че в ранна възраст, когато била невинно момиче, тя се влюбила в младия принц Руан Ю. Но Су била от скромно семейство, а Руан бил наследник на богата и знатна фамилия. Неговите родители се обявили срещу тяхната любов, разделили влюбените и прогонили Су. Опозорена и

отхвърлена от всички, за да не умре от глад, тя станала куртизанка.

## „Бялата змийска дама“ на Западното езеро



Минало доста време, докато Су успяла да се възстанови след раздялата с любимия. Тогава тя срещнала бедния учен Рен Бао. В много отношения Рен напомнял на Су за Руан и тя отново изпитала силни чувства и искрена обич. Но Рен нямал висок ранг. Тогава Су, напълно отдадена на Рен, решила да работи усилено, за да спести пари. С тях Рен да може да се отправи на дълго пътуване до столицата, където да се яви на имперски изпити и да повиши общественото си положение. Накрая тя успяла и Рен отпътувал. Това била последната им среща. След изпитите Рен не се завърнал веднага поради липса на средства. Су не знаела причината за неговото забавяне. Ужасена и за втори път с разбито от любов сърце, тя се разболяла тежко и като не могла да преживее мисълта, че любимият я е изоставил, скоро умряла. Рен, който я обичал искрено, след много изпитания и преमेждия успял да се завърнал в Хангжоу при нея. След като не могъл да я открие, той бил покосен от ужасна скръб и скоро намерил смъртта си близо до крепостния мост на любимото си Западноезеро. Там, където била умряла и Су.

Легендата разказва, че и до днес през нощта около моста Силин, където умира влюбените, се чува шумоленето на роклята на Су.

Бай Суджене била един от най-хитрите и могъщи змийски духове, живеещи във водите на Западното езеро. Но не била доволна от отредената ѝ съдба и завиждала на тези, които свободно могли да се разхождат около езерото. След като изучила магията, от бял змийски дух тя се превърнала в красива жена и най-накрая можела свободно да обикаля земята около любимото ѝ Западноезеро. Един ден се скрила от дъждовете под моста на езерото, тя срещнала младия учен Су Сиан, който ѝ предложил чадъра си. Не след дълго те се влюбиха. Но тази романтика между хората и духовете нарушила небесните закони. Бай Суджене пазела тайната си от младия Су Сиан, но могъщият монах Фа Хай скоро разкрил истината.

Разгневен, Фа Хай пленил Су Сиан и го хвърлил в пагодата високо над езерото, примамвайки Бай Суджене. Но това било капан. Фа Хай знаел, че тя носела детето на Су Сиан и затова силата ѝ била отслабена. Не след дълго тя наистина отишла в храма и освободила Су Сиан, но така и не успяла да надвие Фа Хай. Накрая той я пленил и затворил в пагодата, която и сега се намира над Западното езеро, и се заклел, че няма да я освободи, докато езерото не изчезне.

Страницата подготви  
Красимира ИВАНОВА



# През лятото поддържайте „огъня“ на сърцето

**И**ма някакво вълшебство през лятото, когато топлото слънце грее до късно, тревата е зелена и буйна, цветята цъфтят и животът в природата кипи. Според философията на древните китайци ние, хората, сме част от него и затова трябва да се опитаме да не нарушаваме тази хармония.

В класическия трактат по китайска медицина „Хуанди нейдзин“ трите летни месеца се определят като време на пищен разцвет, когато всичко се развива и дава плодове. Този древен източник съветва през лятото да се ляга по-късно и да се става по-рано, но без да се допуска пренасящане от дългия ден; да не се дава воля на гнева, а душевното великолепие да съответства на разцвета в природата, така че жизнената енергия Ци да тече свободно в организма, като душата дарява с любов всичко наоколо. Всичко това съответства на процесите в природата през летния сезон и съдейства за растежа. Ако не се спазват тези принципи, ще се увреди сърцето и през есента и зимата ще се стигне до заболявания.

## Огънят на лятото

Според теорията на традиционната китайска медицина всеки сезон е управляван от един от петте първоелемента – Вода, Земя, Дърво, Метал или

Огън. Лятото в нашите географски ширини е най-горещият сезон на годината. Затова е съвсем логично то да се свързва с първоелемента Огън. Той е символ на разцвета и максималната активност. В човешкия организъм сърцето е като огъня. То контролира състоянието на кръвоносните съдове и кръвообращението и благодарение на него кръвта достига до всяка част на тялото. Ако сърцето спре, спира и животът. Според китайската медицина то, заедно с тънките черва, е най-активно през лятото и затова трябва да му се обърне по-специално внимание през този сезон.

## Сърцето

В традиционната китайска медицина наричат сърцето „господар на петте кухи и шестте плътни органа“, тъй като контролира движението на кръвта в целия организъм. За китайците то е седалище на духа (Шън). Те го свързват не само с емоциите, чувствата и интуицията, но и с интелекта и разума. Поради тази причина, ако сърцето не функционира нормално, се появяват проблеми с паметта, съзнанието, мислите, съня, дори и изменения в психиката.

Хората със здрави сърца са изключително наясно със света около тях и са в състояние да намират решения на проблемите. Ако енергията на този орган не е силна, човек загубва

контрол над мислите, след време започват да го мъчат безсъние, тревога, нердовен сърдечен ритъм или безумни сънища.

Летните месеци са най-подходящото време за укрепване на сърцето. Тогава кръвоносните съдове в целия организъм се разширяват, което позволява да се поддържа свободната циркулация на кръвта в тях и да не се допуска застой. Причини за застой в сърцето могат да са емоционалните нарушения, преумората, простудите, както и прекаляването с мазна храна и злоупотребата с алкохол.

Радостта е емоцията, която поддържа огъня на живота, но само ако е умерена. Бурното веселие вреди на сърцето и повлича след себе си различни нарушения в психиката. Спокойствието в душата и хармонията в чувствата и емоциите осигуряват безпрепятственото движение на енергията Ци и кръвта в организма и са основа за доброто здраве и дълголетието.

## Грижи за здравето

Жегите през лятото ни карат да се потим повече, а това води до загуба на течности и изтощаване на жизнената енергия Ци.

Затова често се чувстваме отпаднали и изморени. За да не се допускат подобни състояния, в горещите дни е препоръчително да се пият повече течности и да се консумират плодове и зеленчуци. Но в опитите да се разхладим трябва да сме внимателни със студентите напитки, климатиците и вентилаторите, защото преохлаждането на организма ще доведе до нежелани неразположения.

Горещото лято според традиционната китайска медицина е най-доброто време да излекуваме повечето зимни болести и да предотвратим появата им по-късно през студентите месеци на годината. По принцип на хората, които боледуват често през зимата, не им достига Ян енергия, а през лятото тя е в изобилие. През този сезон жизнената енергия Ци и кръвта се насочват към повърхността на тялото, порите на кожата се отварят.

Затова е по-лесно да се подобри здравословното състояние и да се избегнат усложненията и изострянето на болести като бронхит например през есенно-зимния сезон. Популярни начини за профилактика на зимните заболявания през лятото са медицинските

пластири, акупунктурата, билковите отвари, вендузите, но те трябва да се прилагат от опитен лекар. Това, което може сами да направите в домашни условия, са лечебните бани. Ако нямате вана в дома си, топлите билковани на ходилата също ще помогнат.

## Няколко съвета за добро настроение

**1. Усмивайте се от сърце!** Погледнете се в огледалото и се усмихнете. Повторете още веднъж и наистина се дарете с усмивка, такава, която кара цялото тяло да затрепти. Сега вече знаете какво е това състояние. Практикувайте го всеки ден.

**2. Бъдете спокойни!** Отделете време през деня за медитация, седнете спокойно или просто прекарайте известно време сред природата. Оставете това чувство на спокойствие да завладее цялото ви тяло и да остане с вас през целия ден.

**3. Вслушайте се и се доверете на интуицията!** Всеки човек е роден с мощен дар – способността да се самоллекува. Използвайте този подарък като развийте своята интуиция. Започнете да слушате тялото си, вслушайте се какво иска да ви каже то.



# Срещу топлината да добавим храна с горчив Вкус

**Л**ятото е сезон, когато температурите достигат максималните за годината стойности, а горещината е климатичният фактор, от който трябва да се пазим през този период на годината. Затова е полезно в менюто си да добавим някои храни с горчив вкус.

Определянето и разпознаването към кой вкус се отнасят различните храни и билки е от важно значение при съставянето на балансиран хранителен режим, съобразен с особеностите на типа организъм, сезона, климатичните условия, местоживеенето и дори с начина на живот. Според китайската медицина



съществуват пет основни вкуса, като всеки един от тях въздейства пряко на определен орган и се свързва с един от петте елемента. Това са: кисел, горчив, сладък, лют и солени.

**Горчивият вкус се свързва с елемента Огън и със сърцето. Основното**

**му свойство е да изсушава, тоест да изчиства натрупаните в организма излишни влага и горещина.**

Не е случайно, че аперитивите, както и много от ядливите треви, са с горчив вкус, защото задачата им е да стимулират работата на храносмилателния тракт.

Всичко, което поемаме през устата, влиза в нашето тяло и неизбежно му влияе по един или друг начин. На базата на своите наблюдения и опит китайските лечители открили, че храната има и енергийно въздействие върху организма. Затова при съставянето на балансиран хранителен режим трябва да се обърне внимание и на това дали съответният продукт затопля или охлажда тялото.

**Ето няколко нюанса на горчивия вкус и неговото приложение:**

- При напрегната умствена работа и стрес за охлаждането на огъня в сърцето и попълването на течностите ще помогне

прохладно-горчивият вкус. Това са зеленолистните салатни зеленчуци, цикорията, сокът от черно грозде и други.

- Напитките и билките с горчив вкус и затоплящо действие като кафето, какаото, червеното вино, босилека действат и изсушаващо. Те са подходящо средство, което пази организма от натрупването на влага, особено в места с влажен климат.

В цикъла на въздействие между петте елемента „Огънят храни Земята“, т. е. далака и стомаха. Горчивият и затоплящ вкус, използван с мярка, подсилва енергията Ци на далака и предпазва от натрупването на влага в организма.



# Китайската компания Bona Film Group разкри подробности около три нови филма

Една от най-големите филмови компании Bona Film Group сподели повече подробности около трилогията „Китайска победа“ в рамките на 24-тия международен кинофестивал в Шанхай. Трите филма в трилогията са „Китайски лекари“ (Chinese Doctors), „Битката при Чангзинху“ (The Battle at Lake Changjin), „Неизвестният“ (The Unknown). Те не са свързани чрез историите си, а ги обединява тема, озаглавяваща триумфите и историята на Китай, както и стогодишнината от основаването на Китайската комунистическа партия.

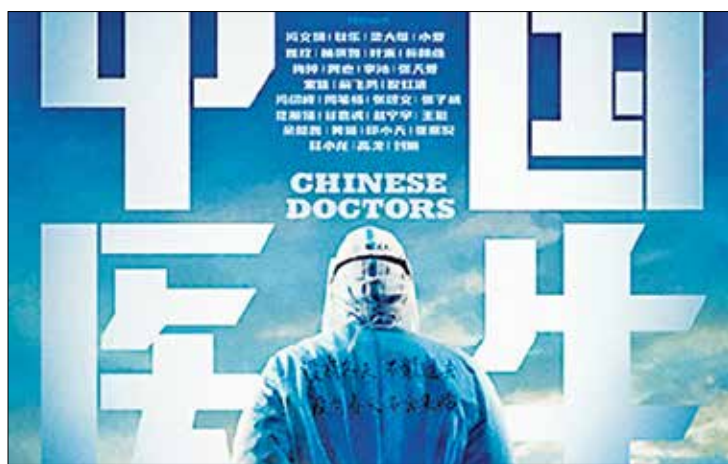
**Ф**ИЛМЪТ „Китайски лекари“, режисиран от Андрю Лау и с участието на Джан Ханю, Юен Цюен и Ли Чън, разказва историята на борбата на медиците в Китай с епидемията от COVID-19 миналата година. Действието се развива главно в болниците в град Ухан, първоначалното епидемично огнище.

Ролята на Джан във филма е базирана на Джан Диню, началник на уханската болница „Дзининтан“ и носител на почетното звание „народен герой“. Актьорът каза: „Не може да си представите стреса и напрежението, които е изпитвал в началния период на епидемията, и как е решил да приеме и лекува повече от 2000 пациенти. За мен той е герой“.

Актрисата Юен Цюен сподели, че за нея е било чест да участва в проекта и докато е снимала филма е съчувствала дълбоко на докторите. „Почти усещах това, което те са изпитали. Въпреки че по това време не се е знаело много за вируса, те не са пестили усилия в справянето със заразата“, добавя тя.

„Битката при Чангзинху“ е най-големият военен епос през последните години, който постави нови рекорди, що се отнася до мащаба на продукцията и инвестициите, времевата продължителност, както и големината на филмовия екип, каза продуцентът Ю Дун и председател на Bona Film Group на пресконференцията. „Беше много трудно да се направи филмът, не само заради сложността и епичния мащаб, но и заради епидемията от COVID-19“, допълва той.

Масштабният проект е режисиран съвместно от трима китайски кинотворци – Чън Кайгъ, Харк Цуей и Данте Лам. „Чън поддържа историческия тон на филма, тъй като е много запознат с военната история, докато Цуей е невероятно креативен, а Лам е много добър и агресивен в производството. Това е връх в китайската филмова история“, каза Ю, като



отбеляза, че тримата режисьори са вложили целите си умения, предимства и качества.

Режисьорът Чън Кайгъ заяви, че е било чест за него да представи толкова важно историческо събитие на голям екран. Цуей допълни, че са се опитали да покажат верността на войниците и жестокостите на войната. Лам описа филма като едно дълго пътешествие и вярва, че лентата със сигурност ще постави рекорди. Според него си е заслужавало за всеки един член на екипа да участва в продукцията, и те са вложили сърцето и душата си в проекта.

„Битката при Чангзинху“ е с участието на известните актьори У Дзин, Джаксън Йе, Дуан Ихун и Джу Яуън. За бойните сцени са използвани близо 70 000 статисти. Екипът е работил пет години по изглаждането на сценария и две години в подготовка за снимките. През май снимането е приключило и филмът вече е в етап на пост-продукция.

**Третото заглавие „Неизвестният“** е шпионски филм, действието в който се развива в Шанхай в периода ноември 1937 – август 1945 г.

Разказва за група революционни герои от Шанхай, които рискуват живота си, за да защитят страната и народа. Режисьорът Чън Ър каза, че усилията и саможертвата на тези герои ще бъдат описани по подробно, за да покажат на зрителите „свят, който никога не са виждали“.

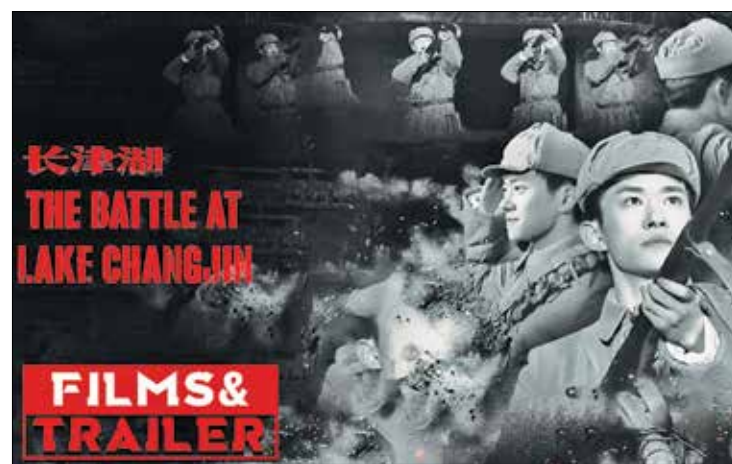
Лентата ще се снима през август, а повечето от сцените ще бъдат заснети в

по екраните в Китай в рамките на тази година, е посветена на хората с кураж и несломим дух и воля, които демонстрират изправени пред предизвикателствата в трудни времена.

„Те ще накарат повече млади хора да помнят славните моменти на победите на Китай, да разберат колко трябва да се гордеем

в Шанхай стартира миналия петък.

Фестивалът, който продължава до 20 юни, вдигна завеси в условия на контрол и превенция на епидемията. Повече от 400 местни и чуждестранни филми ще бъдат прожектирани в рамките на мероприятиято. 73 от тях ще имат световни премиери, по думите



Шанхай. Все още не е ясен актьорският състав.

Ю Дун обобща, че трилогията, която ще тръгне

като китайски народ“, каза още Ю Дун.

24-тото издание на Международния кинофестивал

на организаторите.

Общо 4443 филма от 113 държави и региони са кандидатствали за участие на тазгодишното издание на фестивала. Експерти от индустрията казват, че това е добър показател за доверието на глобалния филмов пазар в Китай.

Основан през 1993 г., Шанхайският международен кинофестивал е глобално мероприятие, задвижвано от усилията на града да се превърне в международен културен център. Миналата година общо 3693 филма от 108 държави са заявили желание за участие в кино събитието.

## В порцелановата столица на Китай е открит музей на императорската пещ

**П**о повод Международния ден на музеите в известната порцеланова столица на Китай Дзин-дежен, провинция Дзянси в Източна Китай, бе открит музей на императорската пещ.

В него са изложени близо 800 културни реликви, открити на мястото на императорската пещ, датиращо от династията Мин и Цин (1368 – 1911). Експонатите включват чаши, буркани за крикет и порцеланови възглавници.

Музеят се намира в съседство с площадката за реликви на императорската пещ, която е направила порцелан за



императорските семейства с най-дълго време на изпичане, най-голям мащаб и най-изящна изработка. Ще бъдат

използвани достиженията на високите технологии за свързването му с мястото, където са открити реликвите.





## Китай осъжда бойкота на Зимната олимпиада

**Д**ържавният секретар на САЩ Антъни Блинкън не отдавна заяви, че страната му ще обсъди със съюзниците си предприемането на „съвместни действия“ спрямо Зимните олимпийски игри в Пекин, които ще се проведат в началото на идната година. Говорителят на Министерството на външните работи на Китай Джао Лидзиен заяви по този повод:

„Политизирането на спорта е в разрез с духа на Олимпийската харта. Това уврежда интересите на спортистите от всички държави и

международната олимпийска кауза. Международната общност, включително правителствата на страните, Международният олимпийски комитет и комитетите на различни страни, категорично се противопоставят на този грешен подход.“

Говорителят призова незабавно да се спре използването на Олимпийските игри за политически манипулации и да не се застава на противоположната страна на спортистите от целия свят и любителите на зимните спортове, които с нетърпение очакват предстоящата Зимна олимпиада в Пекин, каза още Джао Лидзиен.

## Нов облик на Параолимпийските зимни игри

**З**имните параолимпийски игри в Пекин през 2022 г. ще променят облика на тези състезания, заяви в интервю президентът на Международния параолимпийски комитет Ендрю Парсънс.

Той посочи, че на международните спортни игри в Пекин преди три години по време на лятната олимпиада „се е случило точно това, на което се надявахме благодарение на тях успяхме да променим значително мирогледа на хората с увреждания“.

Тогава Ендрю Парсънс също е участвал в състезанията в Пекин като част от бразилската делегация. Онези надпревари, които изведоха Параолимпийските игри на съвсем ново ниво, са му направили незабавно впечатление.

„Пожелавам на хората с увреждания от Китай да се насладят на предстоящите зимни игри в Пекин,

защото съм твърдо убеден, че ако през 2008 г. древната столица на КНР е успяла да промени облика на Летните параолимпийски игри, то през 2022 г. ще може да промени и облика на зимните“, добавя Парсънс.

В Пекин преди два месеца завършиха тестовите състезания по олимпийски и параолимпийски зимни спортове, отбелязва Синхуа.

Агенцията напомня, че участниците с увреждания в тестовите са били дълбоко впечатлени от безпрепятственото преживяване при използването на материалната инфраструктура и предоставянето на услуги за тях в спортните съоръжения.

В подготовката за предстоящите световни зимни игри в Пекин създаването на безпрепятствена среда за спортистите с увреждания косвено влияе върху цялата общност на всички хора с увреждания, изтъква Синхуа.

## Надежда за финалите на Световната купа

Китай е в състояние да достигне до финалите на Световната купа по футбол през 2022 г., Въпреки че не е сред най-добрите отбори в Азия, смята китайският нападател У Лей, цитиран от агенция Синхуа.

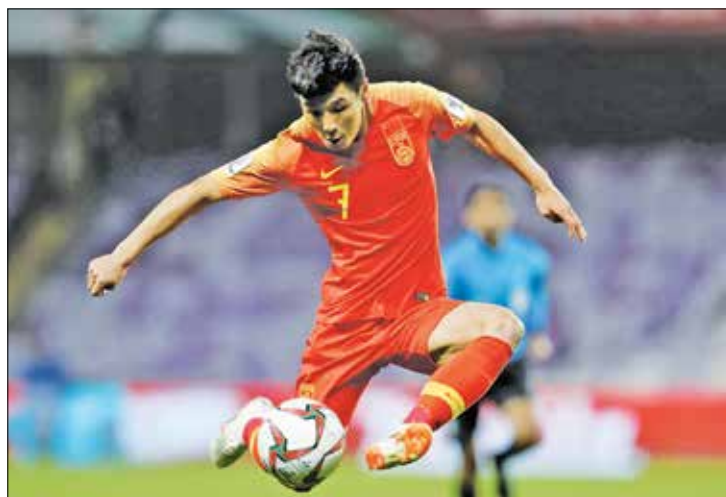
**К**итай победи Сирия с 3:1 в Шаржа, в Обединените арабски емирства, с което китайският национален отбор завърши серия от четири победи в квалификациите за Световното първенство по футбол под ръководството на старши треньора Ли Тай, което му помогна да влезе във финалния азиатски квалификационен кръг от 12 отбора. Тези 12 отбора ще бъдат поставени в две групи от по шест отбора, където Китай може да срещне отборите на Япония, Австралия и Южна Корея.

Базираният в Испания У Лей, който вкара пет гола за китайския отбор в четирите квалификации за Световното първенство, заяви, че Китай има шансове в

следващите мачове от квалификациите.

У Лей играе като ляво крило за испански клуб RCD Espanyol и в китайския национален отбор. Той е най-добрият голмайстор за всички времена за Шанхай SIPG с отбелязани 169 гола. У Лей е втори голмайстор за всички времена в историята на китайската Суперлига със 102 гола. У Лей държи рекорда, че е бил най-младият играч, участвал в мач от китайската професионална лига на възраст 14 години и 287 дни.

„Не можем да кажем, че Китай е първокласен отбор в Азия, защото още има празнина между нас и топ отборите“, коментира У. Но според известния китайски футболист няма да е лесно за най-добрите



Играещият за испанския клуб „Еспаньол“ У Лей вкара пет гола за китайския отбор в четирите квалификации за Световното първенство през 2022 г.

отбори в Азия да победят китайския отбор и затова е реална възможността Китай да си осигури място за финалите на Световната купа.

Междувременно след победата над сирийците президентът на китайската футболна асоциация Чън Сюан ликува сред футболистите в съблекалнята и из-

рази надежда, че китайският отбор ще запази набраната инерция за победа и за последния кръг на квалификациите. „Този път спечелихме четири поредни мача с чудесен стил на игра и успешно продължаваме напред с гордо вдигната глава“, каза Чън Сюан.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ



София, 1301  
ул. „Позитано“ 20  
Тел.: +3592 944 1026  
Имейл: kitai.dnes@abv.bg  
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ  
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА  
Управител на  
РА Евромедия ООД  
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ  
Председател  
Проф. д.и.н. Димитър ИВАНОВ  
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА  
КОЛЕГИЯ  
Главен редактор  
Петър ГЕРАСИМОВ  
Отговорен секретар  
Бони НЕМСКИ

Редактори  
Любомир МИХАЙЛОВ  
Красимира ИВАНОВА

Репортер  
Галина ТОНЕВА

Стилист  
Добромира МАНЕВА

Графичен дизайн  
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ  
+3592 944 1026

РЕКЛАМА  
Тел.: +3592 944 1026  
kitai.dnes@abv.bg  
Рекламите и обявите  
се заплащат авансово  
по банкова сметка  
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА  
Райфайзенбанк АД, София  
ул. Н. Гогол 18-20  
IBAN  
BG39RZBB91551060382418  
Банков код BIC RZBBBGSF  
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА  
Тел.: +3592 944 1026

ПЕЧАТ  
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали  
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и CRI



## Младежи от Хонконг с успешен бизнес в района на Големия залив

**Л**ун Лапфун, Там Уайман и Ло Уайтак споделят общ интерес – отглеждане на зеленчуци и рибовъдство. Преди пет години те пристигат в района на Големия залив (Гуандун-Хонконг-Макао) и с финансовата подкрепа на района стартират бизнес.

Според проекта им „Успоредно отглеждане на зеленчуци и риба“ с водата от рибарниците се поливат зеленчуците, а изпражненията на рибите служат като тор за растенията. Тази вода се пречиства чрез корените на растенията и после отново се влива в рибарниците.



Чрез тригодишни усилия проектът се реализира успешно. През 2019 година тримата изградиха

интелигентна оранжерия от 8000 квадратни метра и годишният добив на зеленчуци в нея достигна 400 тона.



## Китайската медийна група представи тематични радиопиеси

**Н**аскоро започна излъчването на серия от радиопиеси, създадени от Китайската медийна група, които са посветени на стогодишнината от основаването на ККП.

Пиесата „Отивам в Йенан“ разказва за историята на група патриотични и прогресивни млади хора,

които достигат Йенан и се превръщат впоследствие в решителни пролетарски революционни бойци, благодарение на натрупания опит.

Заглавието на друга от радиопиесите е „Планината Далианшан“, която описва борбата на местните селяни с бедността с помощта на кадрите, които пристигат в района.



### Китайският медицински кораб на мира

Наречен е „Ноев ковчег на мира“ и е специален кораб за оказване на медицинска помощ по море към китайските военноморски сили. На борда му няма ракети, няма оръдия и торпеда, има само китайски военни медици с висока квалификация и умения. След като бе пуснат в действие през 2008 г., корабът пропътува повече от 240 хиляди морски мили, обиколи над 40 държави и региони, като предостави медицински услуги на повече от 230 хиляди души и извърши 1400 операции.



Снимка Синхуа

## Почти половината електромобили в света са в Китай

**Д**о края на месец май броят на личните автомобили с нови енергии (NEV) в Китай е бил 5,8 милиона, което е около половината от всички в световен мащаб, показват данни на Китайската асоциация на автомобилостроителите, съобщени на провелия се в Шанхай тези дни Китайска автомобилен форум 2021.

Продажбите на автомобили с нови енергии в страната са достигнали 950 000 бройки през първите пет месеца на 2021 г., което е 2,2 пъти повече в сравнение със същия период на миналата година.

Процентът на пазарно проникване на автомобилите с нови енергии е достигнал 8,7%, запазвайки силен тласък на растеж,



показват още данните. Към април в цялата страна са построени общо 65 000 зарядни станции, 644 станции за смяна на батерии и 1,87 милиона зарядни колони, обхващащи 176 града и повече от 50 000 км магистрала.

Темпът на растеж на производството и продажбите на електрически превозни средства в Китай през следващите пет години се очаква да остане над 40%, сочи прогноза на Асоциацията на автомобилостроителите.

### Световната конференция за дисплейната индустрия

Посетител гледа съвместен дисплей, изложен на Световната конференция за дисплейната индустрия през 2021 г. в Хейфеи, провинция Анхуей, Източен Китай. Двудневната конференция е организирана от Министерството на промишлеността и информационните технологии и правителството на провинция Анхуей, за да покаже най-новите приложения на индустрията и да засили международния обмен и сътрудничество.

**КИТАЙ** гнес

Абонирайте се за 2021 г.  
Каталоген № 381

|              |        |
|--------------|--------|
| За 1 месец   | 2 лв.  |
| За 3 месеца  | 6 лв.  |
| За 6 месеца  | 12 лв. |
| За 12 месеца | 24 лв. |

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес:  
София, ул. Позитано 20А  
тел.: 02/944 1026